



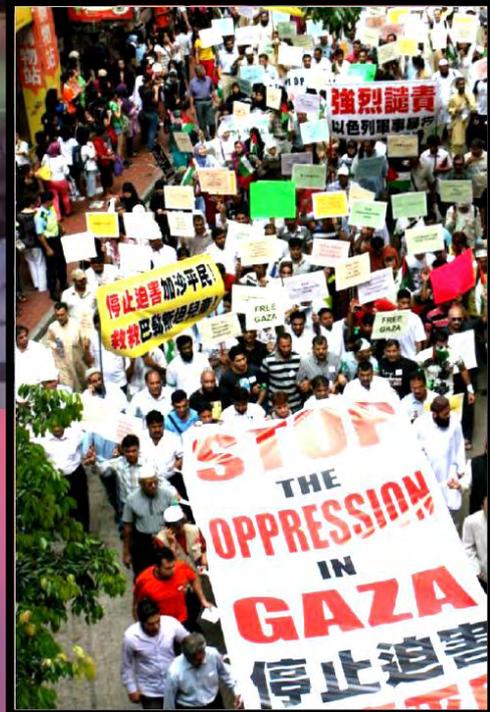
# Hong Kong Islamic Youth Association



**Annual Report  
2010**







Professor Amjad Qourshah (University of Jordan)  
阿姆賈德·古薩 教授 (約旦)





## CONTENTS

---

1	Notice of 38th HKIYA Annual General Meeting and Agenda	P.2
2	Chairman's Report	P.3
3	Minutes of the 37th HKIYA Annual General Meeting held on 26th December 2009	P.5
4	HKIYA Annual Report 2010	P.8
5	HKIYA Financial Report 2009 – 2010	P.18

---

## ACKNOWLEDGEMENT

The General Council wishes to express its appreciation to all those who had donated to the Hong Kong Islamic Youth Association as well as those who voluntarily contributed their effort and time to the activities of the Association in promoting Islam and brotherhood during the year under review.

\*\*\*\*\*

*HKIYA is a registered charitable organization with the HKSAR government. Donations of HK\$100 or above to HKIYA are tax deductible.*

# NOTICE

\*\*\*\*\*

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the 38th Annual General Meeting of the Hong Kong Islamic Youth Association (HKIYA) will be held at 10:30 a.m. on 19th December 2010 (Sunday) at 7/F, Rm. 705, O.R.S. Islamic Centre, 40 Oi Kwan Road, Wanchai, HongKong.

# AGENDA

\*\*\*\*\*

1. To confirm the minutes of the 37th HKIYA Annual General Meeting held on 26th December 2009.
2. To receive and adopt the Annual Report 2009 and Statement of Accounts for the year of 2009/2010.
3. To elect General Council Members and Chairperson in accordance with Articles 36 & 37 (c) of the Memorandum & Articles of the Association for the Year of 2011.
4. To appoint the Auditor of the Association under Article 60 of the Memorandum & Articles of the Association for the Year 2011.

By Order of the General Council  
Internal Secretary  
Nafeesa YU Kwong-Yen

# Chairman's Report

*In the name of Allah, the Most Gracious, Most Merciful  
Peace and Blessing be Upon Prophet Muhammad and His Companions*

To all Members,

*Assalamu Alaikum wa Rahmatullahi wa Barakatuh*

Being a Muslim, we should think positively and forward-looking in this ever changing world. As for us living in Hong Kong, Muslim youth should be enthusiastic and maintain a patient heart to work for a peaceful and harmonious living and working environment for us as well as for our future generations. We have been and will continue in fulfilling our mission of uniting the Muslim Ummah, spreading the words of Islam to non-Muslim and promoting the concept of submission to One true God, Allah (s.w.t.).

Reflecting on 2010, it was a challenging year for the Muslim world. Once again, we witnessed natural disasters occurring in many parts of the world and military oppressions and persecutions against our brothers and sisters in some countries. HKIYA members and the local Muslims communities have worked hard in providing assistance and supports to those unfortunate brothers and sisters in the affected areas. The local Muslim have demonstrated their love and caring towards those who were in need of our help and support in order to live through difficult times.

HKIYA has jointly organized with other organisations a peaceful march namely *"Protest to condemn Israel used of force against a humanitarian Mission to the besieged Palestinian people in Gaza"* in order to express our feelings toward the injustice and violence being experienced by our brothers and sisters living in Gaza.

Apart from the usual events and activities of the Association, HKIYA has organized a bi-weekly study group with the support of Sham's restaurant owner Br. Omar Ayash. Br. Ayash had not only provided the venue for the study group but also delivered Islamic lectures at every session. My heartfelt thanks to Br. Ayash for his enormous contributions towards Islamic work in Hong Kong. We had also organized Summer Islamic Courses for children, teenagers, and adults during the summer holiday period with Dr. Amjad Qoursheh being the main speaker. These courses have enhanced the participants' understanding of Islam and its fundamentals. Besides the summer course, Dr. Amjad had conducted a number of

public talks at different venues (e.g. Hong Kong Polytechnic University), which were co-organized and supported by other local organizations. On behalf of HKIYA, I wish to express my deepest thanks to our speakers, Dr. Amjad Qoursheh, (Assistant Professor, Faculty of Shari'ah), Jordan University and his wife, Sr. Sawsan Hakouz (Master Degree in Islamic Studies).

Followed by the prolific Islamic Courses, we had also launched the "We Camp, We Learn", summer camp for the Muslim youth at Sheung Shui. We had over 90 participants including some from the Mainland, China.

During the year, we have upgraded our website with a new look and many features. And Insha'Allah, with new advanced technology, we can bring about a new dimension in prepagating our Da'wah work on a world-wide basis. We will review our website from time to time and make further improvements with more information on Islam and our youth activities in order to effective and efficiently disseminate our messages to the Muslim and non-Muslim communities alike.

Throughout the year, HKIYA have worked closely with other Islamic organizations and individuals in Hong Kong. Their cooperation and contributions towards the Association's functions have resulted in their successful completion. On behalf of the Association, I would like to express my greatest appreciation to all the organizations and individuals, with special thanks to Chinese Muslims Cultural and Fraternal Association, International Islamic Society, Dawah Committee of Kowloon Masjid, The Incorporated Trustees of the Islamic Community Fund of Hong Kong, Islamic Union of Hong Kong, Sham's Restaurant, World Assembly of Muslim Youth and RISEAP.

Lastly, I would like to thank HKIYA Exco. members and volunteers for all their precious time and selfless contributions towards the work of the Association.

May Almighty Allah reward you all for your efforts in the cause of Islam. May Allah guide us all to avoid the traps and snares of Shaytaan and help us to walk steadfast on the Straight Path. May Allah send blessing and peace upon our Prophet Muhammad (may peace be upon him).

Ma-Assalaam,

Br Mohamd Zaiq ALI  
Chairman, 2010

# Minutes of the 37<sup>th</sup> Annual General Meeting

The 37<sup>th</sup> Annual General Meeting of Hong Kong Islamic Youth Association (HKIYA) was held at 11:00 a.m. on Saturday, 26<sup>th</sup> December, 2009 in the Seminar Room on the 6<sup>th</sup> floor of Masjid Ammar and Osman Ramju Sadick Islamic Centre, 40 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong

## **Present**

Br. Mohamad Zaiq ALI	Chairperson
Haji Saadullah SAT Sing-hin	Voting Member
Sr. Hanifah YU Kwong-yan	Voting Member
Sr. Sarah MOOSA TONG Chui-yin	Voting Member
Br. Jaffar Alexandar MOOSA	Voting Member
Sr. Nafees Begum BAIG	Voting Member
Sr. Rabbya LAU	Voting Member
Sr. Khadeejah CHIU Mei – Fong	Voting Member
Br. Jawed DIN	Voting Member
Br. Khalid Mahmood	Voting Member
Sr. Hira KHAN	Voting Member
Sr. Sharifah TUET Kin-Ping	Voting Member

---

## **Commencement of Meeting**

There being sufficient members to form a quorum, the Chairperson declared the opening of the 37<sup>th</sup> Annual General Meeting of the Hong Kong Islamic Youth Association at 11:20 and invited Br. Khalid MAHMOOD to recite Al-Fatihah.

## **Proceedings**

**To confirm the minutes of the 36<sup>th</sup> HKIYA Annual General Meeting held on 27<sup>th</sup> December 2008**

- 01 There was an amendment in the minutes of the 36<sup>th</sup> HKIYA Annual General Meeting. 'Sr. Hara' under 'Present' should be amended to 'Sr. Hira KHAN'. Without further amendment, Br. Jaffar Alexander MOOSA proposed the minutes to be confirmed which was then seconded by Sr. Sharifah TUET Kin Ping. There was no objection to the proposal and the minutes were confirmed.

**To receive and adopt the HKIYA Annual Report 2009 and Statement of Accounts for the Year 2008/2009**

**02 *HKIYA Annual Report 2009***

There were several amendments made to the annual report. The English version of the notice should be 37<sup>th</sup> instead of 36<sup>th</sup>. Item 2 of Agenda in English version 'Annual report 2008' should be 'Annual report 2009' instead. In P.7 of English version and P.6 of Chinese version, welfare officer 'Br Hamid Khan' should be written as 'Br. Hameed Khan'. In P.6 of Chinese version, 'Br. Khalid Mahmood' should be written as 'Br. Khalid Faqir'. There being no further comments from the members, Sr. Khadeejah CHIU proposed to adopt the HKIYA Annual Report 2009. Her proposal was seconded by Br. Jaffar MOOSA. There being no objection, the proposal was adopted.

**03 *HKIYA Statement of Accounts for the Year 2008/2009***

There were amendments for the Statement of Accounts for the Year 2008/2009, in P.25 'Itfar' should be written as 'Iftar'. In P.15, '7 to 13' in the last sentence should be changed to '20 to 26'. Sr. Rabbya LAU proposed to adopt the statement of accounts for the year 2008/2009. Her proposal was seconded by Br. Jaffar MOOSA. There being no objection, the proposal was adopted.

**To elect General Council Members and Chairman in accordance with Articles 36 & 37(c) of the Memorandum & Articles of the Association**

- 04 The chairperson announced that the third item on the agenda would be to elect General Council Members under Article 36 of the Memorandum & Articles of the Association for the General Council.
- 05 There were a total of four vacancies in the General Council; these places were from the vacating of Haji Saadullah SAT sing-hin, Br. Salahuddin LAM and Br. Khalid MAHMOOD as well as resignation from Sr. Aliiyah METREVELLI.
- 06 The followings were the nominees and the results of the election for the 37<sup>th</sup> General Council. 12 voting members were present at the meeting.

<b>Nominee</b>	<b>Proposer</b>	<b>Secunder</b>	<b>No. of Votes</b>	<b>Result</b>
Haji Saadullah SAT Sing-hin	Br. Jawed DIN	Sr. Sarah MOOSA	11	Elected

Br. Khalid MAHMOOD	Sr. Sarah MOOSA	Sr. Hira KHAN	10	Elected
Br. Salahuddin LAM	Sr. Hanifah YU	Br. Jaffar MOOSA	10	Elected

07 The Chairperson announced that the next item on the agenda would be the election of Chairperson of the Association under Article 37(c) of the Memorandum & Articles of the Association.

08 The followings were the nominees and the election results for the post of Chairperson of the 37<sup>th</sup> General Council.

Nominee	Proposer	Secunder	No. of Votes	Result
Br. Zaiq ALI	Sr. Sarah MOOSA	Br. Jaffar MOOSA	6	Elected

**To appoint the Auditor of the Association under the Article 60 of the Memorandum & Articles for the year 2010**

09 The Chairperson announced that the 4<sup>th</sup> item of the agenda was to appoint Auditor of the Association under the Article 60 of the Memorandum & Articles of the Association for the year 2010.

10 The Chairperson reminded members that the present auditing firm, Chung & Yeung Certified Public Accountants, was doing auditing work for the association voluntarily. Br. Jaffar MOOSA proposed to invite the same accounting firm as the auditor of the Association for the year 2010 and this was seconded by Br. Jawed DIN. There being no objection, the proposal was adopted.

11 The Chairperson concluded the 37<sup>th</sup> Annual General Meeting at 12:10 with recitation from the Quran by Br. Mohamad Zaiq ALI and Dua by Imam Suleiman Wang.

**Sr. Nafees Begum BAIG**  
External Secretary

**Br. Mohamad Zaiq ALI**  
Chairperson

*In the name of Allah, the Most Gracious, Most Merciful  
Peace and Blessing be Upon Prophet Muhammad and His Companions*

**Hong Kong Islamic Youth Association  
Annual Report 2010**

To all Members, Brothers and Sisters in Islam,

**Assalamu' Alaikum Wa Rahmatullahi Wa Barakatuh**

**General Affairs**

**General Council**

1. At the start of the year, there were two empty posts after the Annual General Meeting. Two ordinary members were elected to the General Council and they were Sr. Sharifa Leung and Sr. Nafisah Yu. The 37th General Council office bearers were as follow:

Chairman	Br. M. Zaiq ALI
Vice-chairman	Sarah MOOSA TONG Chui-yin
Internal Secretary	Sr. Nafisah Yu Kwong Ying
External Secretary	Sr. Nafees Begum BAIG
Hon. Treasurer	Haji Saadullah SAT Sing Hin
Culture & Educational Officer	Br. Khalid MAHMOOD
Public Relations Officer	Sr. Sharifa LEUNG Shu Fa
Recreation Officer	Br. Mohammad Khalid FAQIR
Welfare Officer	Br. Hameed KHAN
Publication Officer	Br. Hira KHAN
Quarter Master	Br. Salahuddin LAM Kau Yee

**HKIYA Office and Office Helpers**

2. HKIYA was glad to have sister Fatima WONG in May 2010 and sister Aliyah METREVELLI in July 2010 as Office Helpers. Both sisters provided office support work to Association in the daily office duties as well as in the activities during the year. They both received very minimal allowance from the Association and we sincerely thank them for their selfless sacrifices, time and efforts in contributing to the work of the Association.

## Library and Islamic Souvenirs

3. We have been continuing our limited library service for members. Islamic literatures, DVDs and CDs are available for lending at our office during opening hours. We have also ordered beautiful scarves, prayer mats, and prayer caps which are all available at our office at attractive prices.

## Finance

4. The total receipts for the financial year 2009-2010 was HK\$328,798 (including a fair value gain on available-for-sale of HK\$14,627) and the total expenditure was HK\$304,324. A surplus for the year of HK\$24,474 was recorded (HK\$31,246) from General Fund and HK\$55,720 from Designated funds). Please refer to the independent auditors' report to the members for details on page 18 to 29 in this report.

## Zakat

5. The total Zakat collected during the year was HK\$185,534.10. Together with a balance brought forward from last year of HK\$40,741, we have distributed the Zakat during the year as follow:

### Distributions:

	<u>HK\$</u>
Iftar for On Fai province's Muslims	34,450.00
Yushu city' earthquake victims	20,000.00
Haiti's earthquake victims	30,000.00
Iftar for China's muslims	10,000.00
Iftar for Philippine's muslims	10,000.00
Iftar for Indonesia's muslims	10,000.00
Pakistan's flood victims	30,000.00
Zakat Administration Fee	<u>4,333.50</u>
Total Distributed	<u>148,783.50</u>
Balance carried forward to next year	77,491.60

## **Membership**

6. There has been a steady growth of new members this year. 31 brothers and sisters joined the Association in 2010. Currently, we have 67 voting and 193 ordinary members adding up a total of 260 members.

## **HKIYA Homepage (www.hkiya.org.hk)**

7. Our Association has upgraded our website during the year. New attractive features such as My Square, Quranic & Atyah of the week, Video of the week and many more were included. For more details, please visit [www.hkiya.org.hk](http://www.hkiya.org.hk).

## ***Individual Major Projects***

### **Cultural and Educational Activities**

#### **Family Usra**

8. Two family gatherings were arranged during the year. One was hosted in January 2010 at Central by Haji Mohd Qadim. The second one was held at Haji Saadullah SAT's resident, in February 2010. Topics on family in Islam were discussed and shared among participants. Snacks, tea and coffee were also served.

#### **Islamic Bi-Weekly Study Group**

9. The Bi-Weekly Study Group was conducted by Br. Omar Ayasah from Syria. Br. Ayasah is an academic and very knowledgeable in Islam. The Study Group was held at SHAM Restaurant from 3pm on every alternate Sundays and the event was open to everyone with no age limit. Some of the topics covered included 'Our Responsibilities Towards Our Religion As Muslims', 'How Should Muslim Interact with Non-Muslim', 'Hadiths That Have Significant Impacts On Non-Muslim' etc.

#### **Summer Course**

10. This year we were very fortunate to have invited Dr. Amjad Qoursheh and his wife Sister Sawsan Hakoux from Jordan to conduct our Summer Islamic Course. The event was a huge success as we have a lot of participants and

supporters for the program. The Courses were available for adults, teenagers as well as children from the age of 6 to 11. We hope that through this summer course, our Muslim brothers and sisters will enhance their understanding of Islam and the Muslim way of life from the valuable experience and knowledge of Dr. Amjad Qoursheh and his wife Sr. Hakoux .

### **Islamic Culture Forum Discussing the Core Values of Islam**

11. HKIYA together with other Islamic Organisations in Hong Kong and the Hong Kong Polytechnic University and Asia Cultural Forum jointly organised a public forum on “The Core Value of Islam”. The event provided an opportunity for representative of other religions and the general public to have a better understanding of Islam, its identity and culture. The two main speakers were Dr. Amjad Qourshah, Assistant Professor of Comparative Religions and Christian Relations at Jordan University and Sheikh Turki Sulaiman Tahini, Head of Islamic Call Centre in East Hall. Other leaders of different religions in Hong Kong also participated and joined the discussion on Islam.

### **Summer Camp**

12. One of the biggest event of the year was the summer camp “We Camp, We Learn 2010” organized During the summer holidays. This time, the camp was organised together with the Islamic Union of Hong Kong. We were delighted to have Dr. Amjad Qoursheh as the leading speaker and Imam Sulieman Wang also provided the much needed support to the camp activities. The campsite was held at the Community Sports in Ma Tso Lung Sheung Shui with activities including Islamic lectures, BBQ, hiking, group competitions, adventure games and ending with a vegetarian lunch at Fung Ying Sin Koon in Fanling.

### **Visit Noah's Ark**

13. As a part of the Summer Course activity, we organised an outing to Noah’s Ark for young participants. We also invited their family members to join this outing which was held on 26 July 2010. Dr. Amjad and his wife sister Sawson together with their children also joined the outing. The event provided a relax atmosphere for the summer course participants to have casual chats with Dr. Amjad and his wife in the educational environment particular relating to the story of prophet Noah (may peace be upon him).

### **Summer Lectures**

14. During summer, we also organised public lectures in the Islamic Centre. Sister Sawsan Hakouz spoke on the topic "Islamic Parenting and How to Practice Islamic Teaching in our Life" and Dr. Amjad Qoursheh spoke the topics "Are Islamic Values Compatible with Human Nature" and "Is Belief in the Hereafter Outdated in the 21st Century". These lectures were open to everyone and were well received.

### **Ramadan Ibadah Camp**

15. The Ramadan Ibadah Camp started with Esha prayer and Taraweeh and was attended by 10 students of Islamic Kasim Tuet Memorial College (IKTMC). A short talk was given by Imam Wang on the topic of "Muslim Hero's and the Muslim Youth", followed by another talk by Imam Uthman on "Being a Good Muslim is Islam". The camp ended with Sahoor and Fajar prayer.

### **Seminar – The Poet & Philosopher of East**

16. A seminar on "Poet and Philosopher of East" was conducted by Dr. Allama Iqbal on 30 November 2010 at the Main Hall of IKTMC. The event was co-organized by Islamic Kasim Tuet Memorial College and HKIYA and was successfully attended by intellectuals and students. The subject topic was engaged with conceptual paradigm of modernism at a sophisticated philosophical level through Dr. Iqbal's prose writings, mainly "The Reconstruction of Religious Thought by Islam".

### **Welfare Activities**

#### **36th Annual Dinner**

17. On 26th December 2009, HKIYA organized its Annual Dinner in the Canteen at the 5th Floor, O.R. Sadick Islamic Centre. Special thanks to Khadeeja Chiu, who had donated sweets for sale at the Annual Dinner. We also offered souvenirs to volunteers who have helped in organizing HKIYA activities during the year and also attractive prizes for participants of the Annual Dinner.

### **Zakat Donation to Haitians in Earthquake**

18. More than 50,000 people were killed and more than 1,500,000 people left homeless as a result of the earthquake in Haiti happened in 12 January, 2010. The earthquake was measured at 7.3 on the Richter Scale and our Association gathered Zakat from the community and channelled the money through international Islamic organisations which carried out humanitarian aid to the victims in Haiti.

### **Zakat to Pakistani Flood**

19. As we all know about heavy rains, flash floods and landslides that had devastated Pakistan in August 2010, over 400,000 people have become homeless as a result of the flood. Livestock, houses, bridges, road links and communication infrastructure had been destroyed by severe floods and HKIYA launched an urgent appeal for donation to provide essential emergency items to assist those affected by the flood.

### **Zakat to victims in Indonesia 7.7 Magnitude Quake**

20. A powerful earthquake triggered a tsunami that pounded villages on the remote islands off western Indonesia in November 2010, killing hundreds of people and hundreds of people were still missing. Many homes were severely damaged and the death toll rose everyday. Thousands of victims were waiting for food, water and medical care and HKIYA immediately launched an appeal for donation for the victims.

### **Public Relation**

#### **Protest for Peace Gaza**

21. As peace-loving citizens of Hong Kong, members of HKIYA strongly condemn the use of blatant force by Israel against a humanitarian Mission that was on its way solely for the purpose of delivering humanitarian aid to the besieged Palestinian people in Gaza. HKIYA together with other Muslim organisations arranged a protest march to condemn Israel's use of force against the Peace Flotilla on 6 June 2010. The protest route was from Victoria Park to the Israeli Consulate in Admiralty.

### **Visit Haji Omar Ramju Sadick Care and Attention Home**

22. Each year, HKIYA will gather volunteers to visit the elderly at Haji Omar Ramju Sadick Care and Attention Home in Tuen Mun. This year, we carried out 2 visits with one on 15 November 2009 and the other on 4 July 2010. We chatted, played games, sang songs and distributed gifts to the elderly. We also wish to express our special thanks to the Islamic Canteen for its generous donation of dim sums for lunch to the elderly of the care and attention home.

### **WAMY's General Assembly in Jakarta**

23. Our Chairman, Br. Zaiq Ali attended the Annual Meeting of WAMY in Indonesia on October 2010. The Indonesia President and Ministry of Religious Affair of the KSA were also present at the meeting. There were great speakers from Al-Azhar University Egypt, Turkey as well as scholars from the Arab countries. Indept discussion was held on "Youth & Social Responsibilities" involving today's youth in islamic dawah work and providing them the best of knowledge by having training classes. WAMY and member organisations agreed to organize various training classes and leadership camps for the youths in the coming years.

### **Kowloon Masjid Open Day**

24. An Open Day were co-organised by Kowloon Masjid Dawah Committee with the support by HKIYA, Servicing Islam Team, CMCFA, and a number of individual Muslims. Alhamdulillah we had around 400 non-muslims visitors and at the end of the Open Day, a lady embraced Islam at Kowloon Mosque. HKIYA also supported the Elementary Islamic Course organised by the Kowloon Masjid Dawah Committe on every Saturday afternoon starting from Nov. 2010.

### **Community Harmony in Wanchai**

25. Hong Kong Police Force invited HKIYA, IU, and other religous organisations to a dinner held at the Police Headquarters in Wanchai. The purpose was to establish a harmonious relationship with each other rgardless of their races ad religions as well as build a better relationship between Police Force and the Community. Many important governement policies were also presented in this event. Our Chairman Bro. Zaiq Ali and Vice Chairlady Sr. Sarah Tong represented HKIYA at the dinner reception.

### **Kindom of Saudi Arabia National Day**

26. HKIYA was invited by the Royal Consulate General of Saudi Arabia to their National Day celebration. Event was held in Four Seasons Hotel and our Vice-Chairlady Sr. Sarah Tong represented HKIYA at the event. We took this opportunity to know other organisations and representatives of different consulate general. We also introduced HKIYA to them and Hong Kong Chief Executive, Mr. Donald Tsang was invited to give greetings to the participants at the occasion.

### **Love Ideas HK Li Ka Shing Foundation**

27. "Love Ideas HK" was the first programme of "Love HK Your Way!", a public philanthropic campaign initiated by the Li Ka Shing Foundation (LKSF) to engage Hong Kong citizens in united efforts to improve community services. We proposed two events: "We Love HK too", (project goal was to create racial harmony amongst multi-cultural diversity) and the 2<sup>nd</sup> project proposal was "Love HK Recycling", (project goal was to instill love of recycling/waste reduction). We take this opportunity to thank all who have voted for our project proposals.

### **Eid Carnival**

28. HKIYA took part in the Eid Carnival held at Islamic Kasim Tuet Memorial school in Chaiwan on 28 November 2010. This event was co-organized by the Islamic Kasim Tuet Memorial School and The Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association. Performances, game stalls, food and drinks as arranged for all the participants and HKIYA had one game stall and one food stall arranged at the event.

### **Recruitment of Volunteers**

29. We would like to invite Muslim youth to be members and volunteers of the Association. Joining us in strengthening our Islamic work & identity. Come and let's spread the word of Allah (S.W.T) together. Give us a call at 2892 0021 or contact us at [hkiyahk@yahoo.com.hk](mailto:hkiyahk@yahoo.com.hk).

## Recreational Activities

### Experience the Fun of Indoor Rock Climbing

30. On 11 July 2010, we arranged a Fun Indoor Wall Climbing day for Muslim youth. The event was held at the YMCA in Tsim Sha Tsui. With the instruction and supervision of experienced program leaders from YMCA, participants learnt and experienced the fun of wall climbing together. Alhamdulillah!

### Children Eid Party

31. We held a children's Eid party on 21st November 2010. This year, we joined with the CMCFA. This event was held at the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association, 7 Chan Tung Lane, Wan Chai, Hong Kong. We prepared lots of games, gifts and snacks for the children. Kids and their family members enjoyed a happy and fun day.

## Publication

### Received Books from Overseas Islamic Organizations

32. During the year, our Association received Islamic books and magazines from overseas Islamic Organizations including: The Muslim Converts' Association of Singapore, World Assembly of Muslim Youth, Discover Islam and Islam House. We thank them for their consideration and generosity in providing us with the much needed Islamic materials for our study and dissemination. Moreover, we pray to Allah Almighty to reward them for their efforts in his cause.

## *Word of Thanks*

\*\*\*\*\*

*The 37th General Council Members of HKIYA would also like to take this opportunity to sincerely thank all who have contributed their time, money and efforts towards the Association activities and successful completion during the past year. May Allah Almighty reward them for their tremendous support and help in different aspect. Moreover, we pray and hope that in the coming days, all the members will continue to provide their support needed by the Association in every possible means to promote the religion of Islam to our younger generation, Ameen.*

**HONG KONG ISLAMIC YOUTH ASSOCIATION**  
香港伊斯蘭青年協會

**Financial statements**

**For the year ended 31 August 2010**

鍾觀勝會計師事務所  
楊禮護

**CHUNG & YEUNG**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

鍾觀勝楊禮護會計師事務所  
**CHUNG & YEUNG**

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

**PATRICK K. S. CHUNG** ACA, FCPA (H.K. & AUST.)

**NOOHU L. W. YEUNG** ACA, FCPA (H.K. & AUST.)

Suite 1001, 10/F, Centre Point, 181, Gloucester Road, Hong Kong.

Tel: (852) 2836 3038 Fax: (852) 2891 7766 E-mail: mail@chungyeung.com.hk

**INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF  
HONG KONG ISLAMIC YOUTH ASSOCIATION**

1

香港伊斯蘭青年協會

(incorporated in Hong Kong with liability limited by guarantee)

We have audited the financial statements of Hong Kong Islamic Youth Association ("the association") set out on pages 2 to 11, which comprise the balance sheet as at 31 August 2010, and the income statement, statement of changes in funds and cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

**Directors' (general council members') responsibility for the financial statements**

The directors are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

**Auditors' responsibility**

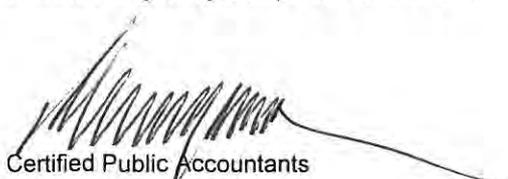
Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit, and report solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

**Opinion**

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of the Association's affairs as at 31 August 2010 and of its surplus and cash flows for the year then ended in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

  
Certified Public Accountants

Hong Kong, 28 NOV 2010

INCOME STATEMENT  
FOR THE YEAR ENDED 31 AUGUST 2010

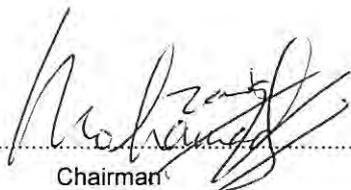
	Note	2010 HK\$	2009 HK\$
RECEIPTS	4	314,171	159,528
FAIR VALUE GAIN ON AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS		14,627	
ADMINISTRATIVE EXPENDITURE - GENERAL FUND	5	(39,739)	(38,162)
DONATION - DESIGNATED FUNDS	10	(144,450)	(114,100)
EVENTS' EXPENDITURE	7	<u>(120,135)</u>	<u>(18,583)</u>
SURPLUS (DEFICIT) FOR THE YEAR		<u>24,474</u>	<u>(11,317)</u>
Analysed into:			
- General fund	6	(31,246)	(11,510)
- Designated funds	10	<u>55,720</u>	<u>193</u>
		<u>24,474</u>	<u>(11,317)</u>

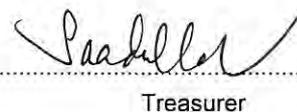
The notes on pages 6 to 11 are an integral part of these financial statements.

BALANCE SHEET AS AT 31 AUGUST 2010

	Note	2010 HK\$	2009 HK\$
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
Property, plant and equipment	9	6,182	4,240
Available-for-sale financial assets		<u>126,883</u>	<u>112,256</u>
		<u>133,065</u>	<u>116,496</u>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Deposits and temporary account		40,798	-
Cash and cash equivalents		<u>335,599</u>	<u>368,212</u>
		376,397	368,212
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Accrued expenses		<u>1,370</u>	<u>1,090</u>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>		<u>375,027</u>	<u>367,122</u>
<b>NET ASSETS</b>		<u>508,092</u>	<u>483,618</u>
<b>FUNDS</b>			
General fund	6	216,076	242,989
Designated funds	10-12	<u>292,016</u>	<u>240,629</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>		<u>508,092</u>	<u>483,618</u>

Approved by the General Council on 28 NOV 2010

  
Chairman

  
Treasurer

The notes on pages 6 to 11 are an integral part of these financial statements.

STATEMENT OF CHANGES IN FUNDS  
FOR THE YEAR ENDED 31 AUGUST 2010

	General fund HK\$	Designated funds HK\$	Total HK\$
Balance at 31 August 2009	242,989	240,629	483,618
Surplus (Deficit) for the year	(31,246)	55,720	24,474
Transfer from designated funds (to general fund)	<u>4,333</u>	<u>(4,333)</u>	<u>-</u>
Balance at 31 August 2010	<u><u>216,076</u></u>	<u><u>292,016</u></u>	<u><u>508,092</u></u>

The notes on pages 6 to 11 are an integral part of these financial statements.

**CASH FLOW STATEMENT  
FOR THE YEAR ENDED 31 AUGUST 2010**

	2010 HK\$	2009 HK\$
Operating activities		
Surplus (Deficit) for the year	24,474	(11,317)
Adjustments for:		
Depreciation	3,056	2,512
Fair value gain on available-for-sale financial assets	(14,627)	-
Interest received	(9)	(247)
Surplus (Deficit) before working capital changes	12,894	(9,052)
(Increase) Decrease in deposits and temporary account	(40,798)	3,237
Increase in accruals and other payable	280	940
Net cash used in operating activities	<u>(27,624)</u>	<u>(4,875)</u>
Investing activities		
Purchase of property, plant and equipment	(4,998)	(862)
Purchase of available-for-sale financial assets	-	(46,614)
Interest received	9	247
Net cash used in investing activities	<u>(4,989)</u>	<u>(47,229)</u>
Net decrease in cash and cash equivalents	<u>(32,613)</u>	<u>(52,104)</u>
Cash and cash equivalents at beginning of the year	<u>368,212</u>	<u>420,316</u>
Cash and cash equivalents at end of the year	<u>335,599</u>	<u>368,212</u>

The notes on pages 6 to 11 are an integral part of these financial statements.

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

### 1 GENERAL INFORMATION

The Association, being a company limited by guarantee, was domiciled and incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance on 26 May 1999. Under the provision of the Association's Memorandum and Articles of Association, every member shall, in the event of the Association being wound up, contribute to the assets of the Association to the extent of HK\$1. As at 31 August 2010, the Association had 240 registered members.

The Association is principally engaged in the promotion of Islamic principles and the encouragement of the members of the Association to study and practise Islam. The address of its registered office is 8/F., O.R. Sadick Islamic Centre, No. 40 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong.

These financial statements are presented in the functional currency, viz. Hong Kong dollars.

### 2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities (HKFRS for Private Entities) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, as modified by the financial assets which are carried at fair value.

#### (a) Revenue recognition

Provided that it is probable that the economic benefits associated with the revenue transaction will flow to the Association and the revenue and costs, if any, in respect of the transaction can be measured reliably, revenue is recognised as follows:

- (i) Subscriptions and donations are recognised as revenue when the subscriptions or donations are received.
- (ii) Interest income is recognised on a time proportion basis taking into account the principal outstanding and the interest rate applicable.

#### (b) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent expenditure is charged to the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Association and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight line method to allocate cost to their residual values over their estimated useful lives. The annual rate of depreciation for furniture, fixtures and equipment is 20%.

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS - continued

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES - continued

(c) Investments in available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are included in non-current assets unless management intends to dispose of the investment within 12 months of the balance sheet date. They are carried at fair value with changes in fair value recognised in the income statement. When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments are included in the income statement as gain or losses from investment securities.

(d) Designated funds

All income accruing to and all expenses attributable to a designated fund are accounted for directly in each particular fund.

The General Council have the discretion to use or transfer any funds in the furtherance of the objects of the Association except in instances where funds and donations when received for a specific purpose shall not be utilized for any other purpose without the prior approval of the donors.

(e) Foreign currency translation

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rate prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement.

(f) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks and other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.

3 TRANSITION TO THE HKFRS FOR PRIVATE ENTITIES

*Application of the HKFRS for Private Entities*

The Association's financial statements for the year ended 31 August 2010 are its first annual financial statements prepared under accounting policies that comply with the HKFRS for Private Entities. The Association applied full Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRSs) to prepare its financial statements prior to the application of the HKFRS for Private Entities.

The Association's date of transition is 1 September 2009 and the Association prepared its opening balance sheet in compliance with the HKFRS for Private Entities at that date.

The Association has applied all the mandatory exceptions of the HKFRS for Private Entities when preparing these financial statements in accordance with the HKFRS for Private Entities.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS - continued

4 REVENUE

Revenue recognised during the year is as follows:

	2010 HK\$	2009 HK\$
Receipts		
- General fund		
Donation received	16,104	13,595
Sale of souvenirs, Islamic books and Eid cards	-	2,184
Subscription fee income	2,740	4,120
Bank interest income	-	6
	<u>18,844</u>	<u>19,905</u>
- Designated funds (Note 10)		
Donation received	185,534	114,052
Bank interest income	9	10
Bank cash rebate	-	231
	<u>204,387</u>	<u>134,198</u>
- Events' receipts (Note 7)		
Annual dinner	7,860	17,920
Indoor activities	60,005	-
Outdoor activities	3,961	4,410
Training camp	37,958	-
Annual report and newsletters	-	3,000
	<u>109,784</u>	<u>25,330</u>
Total revenue	<u>314,171</u> =====	<u>159,528</u> =====

5 ADMINISTRATIVE EXPENDITURE – GENERAL FUND

	2010 HK\$	2009 HK\$
Bank charges	550	531
Depreciation	3,056	2,512
Exchange loss	541	-
Insurance	-	1,113
Mandatory provident fund	-	1,080
Postage	1,370	2,482
Printing	601	419
Professional fees	200	200
RISEAP annual fee	-	1,560
Allowance to office helpers	15,250	20,300
Stationery	1,394	1,241
Sundries	272	20
Telecommunication	<u>16,505</u>	<u>6,704</u>
	<u>39,739</u> =====	<u>38,162</u> =====

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS - continued

6 GENERAL FUND

	2010 HK\$	2009 HK\$
Balance brought forward	242,989	251,199
Donations received	16,104	13,595
Sale of souvenirs, Islamic books and Eid cards	-	2,184
Subscription fee income	2,740	4,120
Bank interest income	-	6
General receipts	18,844	19,905
Events receipts (Note 7)	109,784	25,330
Total receipts for the year	128,628	45,235
Less:		
Administrative expenditure (Note 5)	39,739	38,162
Events expenditure (Note 7)	120,135	18,583
Deficit for the year	(31,246)	(11,510)
Contribution from Zakat Fund (Note 11)	4,333	3,300
	(26,913)	(8,210)
Balance carried forward	216,076	242,989

7 SURPLUS (DEFICIT) FROM EVENTS

	2010 HK\$	2009 HK\$
Receipts		
Annual dinner	7,860	17,920
Indoor activities	60,005	-
Outdoor activities	3,961	4,410
Training camp	37,958	-
Annual report and newsletters	-	3,000
	109,784	25,330
Expenditure		
Annual dinner	6,900	11,938
Indoor activities	52,956	-
Outdoor activities	9,195	4,483
Training camp	50,376	-
Annual report and newsletters	708	2,162
	120,135	18,583
Surplus (Deficit) for the year	(10,351)	6,747

8 TAXATION

Hong Kong profits tax has not been provided as the Association is exempted from Hong Kong profits tax as a charitable body in accordance with section 88 of the Inland Revenue Ordinance.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS - continued

9 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Furniture, fixtures  
and equipment  
HK\$

At cost:

At 1.9.2009	50,870
Additions	<u>4,998</u>
At 31.8.2010	<u>55,868</u>

Accumulated depreciation and impairment losses:

At 1.9.2009	46,630
Depreciation for the year	<u>3,056</u>
At 31.8.2010	<u>49,686</u>

Net carrying amount:

At 31.8.2010	<u>6,182</u>
--------------	--------------

At 31.8.2009	<u>4,240</u>
--------------	--------------

10 DESIGNATED FUNDS

2010	2009
HK\$	HK\$

Accumulated surplus:		
Balance brought forward	<u>240,629</u>	<u>238,560</u>

Receipts:

Donation received	185,534	114,052
Bank interest received	9	10
Bank cash rebate	-	231
Fair value gain on investment in Hang Seng Islamic China Index Fund - A	14,627	-

Less:

Donations	<u>(144,450)</u>	<u>(114,100)</u>
Surplus for the year	55,720	193

Transfer to General Fund (from Zakat Fund)	(4,333)	(3,300)
Fair value gain on investment in Hang Seng Islamic China Index Fund - A	<u>-</u>	<u>5,176</u>

	<u>51,387</u>	<u>2,069</u>
--	---------------	--------------

At 31 August	<u>292,016</u>	<u>240,629</u>
--------------	----------------	----------------

Representing:

Note	2010	2009
	HK\$	HK\$

DESIGNATED FUNDS

Zakat Fund	11	77,492	40,741
Project Development Fund	12	<u>214,524</u>	<u>199,888</u>
		<u>292,016</u>	<u>240,629</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS - continued

11 ZAKAT FUND

	2010 HK\$	2009 HK\$
Balance brought forward	40,741	39,989
Add: Donation received	<u>185,534</u>	<u>114,052</u>
	226,275	154,041
Less: Payments		
Flood victims in Pakistan	30,000	-
Yushu City earthquake's victims	20,000	-
Haiti earthquake's victims	30,000	-
Iftar for Anhui Province's muslims	34,450	-
Iftar for Muslims in China	10,000	4,000
Iftar for Muslims in Philippines	10,000	3,000
Iftar for Muslims in Indonesia	10,000	3,000
Iftar for Muslims in Cheung Ka Kai	-	6,500
Iftar for Muslims in Lam Ha	-	13,500
Victims in Gaza's humanitarian crisis	-	50,000
Victims in Northern Pakistan Refugee Crisis	-	30,000
Transfer to general fund		
- Zakat Fund administration fee	<u>4,333</u>	<u>3,300</u>
	<u>148,783</u>	<u>113,300</u>
Balance carried forward	<u>77,492</u>	<u>40,741</u>

12 PROJECT DEVELOPMENT FUND

	2010 HK\$	2009 HK\$
Balance brought forward	199,888	194,471
Add:		
Bank interest received	9	10
Bank cash rebate	-	231
Fair value gain on investment in Hang Seng Islamic China Index Fund - A	<u>14,627</u>	<u>5,176</u>
Balance carried forward	<u>214,524</u>	<u>199,888</u>

# 香港伊斯蘭青年協會

## 目 錄

\*\*\*\*\*

1. 第三十八屆週年會員大會通告及議程 第 2 頁
2. 主席獻辭 第 3 至 4 頁
3. 第三十七屆週年會員大會會議記錄 第 5 至 7 頁
4. 二零一零年年報 第 8 至 17 頁
5. 二零零九至二零一零年年度財政報告 英文版  
第 18 至 29 頁

\*\*\*\*\*

## 鳴謝

香港伊斯蘭青年協會幹事會全人謹向過去一年曾以金錢、時間、行動上捐獻及支持本會的教親及機構以萬分致謝。

香港伊斯蘭青年協會是香港特別行政區政府註冊之慈善體。慈善捐款滿一百元或以上均可申請稅項的扣減。

## 通告

\*\*\*\*\*

香港伊斯蘭青年協會(伊青)謹此通知，第三十八屆週年會員大會定於二零一零年十二月十九日(星期日)上午十時三十分於香港灣仔愛群道四十號愛群清真寺暨林士德伊斯蘭中心七樓七零五室舉行。

## 會議議程

\*\*\*\*\*

1. 動議通過於二零零九年十二月廿六日舉行的第三十七屆週年會員大會的會議記錄。
2. 動議通過二零一零年度週年會務報告和二零零九至二零一零年度財政報告。
3. 按照本會會章第三十六及三十七條(c)選出新幹事會成員及主席。
4. 按照本會會章第六十條委任二零一一年度的核數師。

命會幹承  
書祕務內  
盈光羽

## 主席獻辭

### 奉至仁至慈真主之名

各位會員：  
敬道色蘭！

作為一個穆斯林，我們不單要有正向思維，還要在這不斷轉變的世界中向前看。居住於香港的穆斯林青年為了下一代及我們所居住的環境中得到和諧與平安的生活，那應要有一份熱忱與包容的心。我們的使命是傳揚伊斯蘭，並教導別人認主獨一及促進移民團結。

2010年對於穆斯林的世界來說也是一個充滿挑戰性時期。我們要醒覺現今面對著許多發生於不同地區中的天災及我們的穆斯林兄弟姐妹在某些國家內依然受著軍事的壓迫與殘害。

伊青曾聯合其他和平團體組織了一次示威遊行，藉以譴責以色列違反人道的對待被圍困的巴勒斯坦人。遊行目的是要為了我們於加沙生活中的穆斯林兄弟姐妹所受到的不公平和暴力對待而疾呼。

推廣伊斯蘭知識一向都是本會工作的一部份。在過去的一年裏，我們得到尚門餐廳的東主 Omar Ayash 兄弟為我們主持了好幾個月的雙週學習小組。Omar Ayash 兄弟不但分享他在伊斯蘭的豐富知識，更以他的餐廳作為我們每次聚會的場地。本人充心感激他在香港伊斯蘭的工作中付出的貢獻。除此之外，我們在這次暑假開辦了三個暑期課程分別給成人，青年和兒童報讀。這次有幸邀請了著名學者阿姆賈德·古薩教授及他的太太沙珊·夏各詩姊妹作主講。阿姆賈德·古薩教授是約旦大學的副教授。他的妻子也在伊斯蘭學系中取得碩士學位的。他們不但為本地移民受課。同時也提供了一連串的講座給本地教胞及非穆斯林。其中一次更與其他組織聯合舉辦公開演講，地點是香港理工大學。對於教授一家為本地教胞所作出的努力，本人以致誠地感謝。

接連暑假期，我們還舉辦了一個名為「悅學悅友營」的暑期訓練營。營地位於上水的馬草壟。參與的人數更超出 90 人以上。當中有部分參加者更來自於國內。這年裏，我們更新了伊青的網頁，讓大家感受一個全新的面貌。托靠真主希望藉著新的技術帶給我們於傳教工作上的多面體。未來我們將不停繼續更新伊青的網頁，以配合不同的改變。新網頁加插了更多伊斯蘭資訊，並且盡快把本會每一次的活動動向讓大家知到。這都是為了應對移民社群的需求。

在過去的一年，伊青與部分的伊斯蘭組織和個別單位有很多密切合作的機會。本會的各项活動能得到如此完滿的成功，是有乃各方的支持及貢獻所達成的。現在我向已往為本會作出貢獻的團體及個人致以衷心感激。特別要鳴謝的一些團體如下：香港伊斯蘭聯會/中華回教博愛社/國際伊斯蘭協會/九龍清真寺宣教委員會/香港伊斯蘭信托基金會/尚門餐廳/世界穆士林青年議會/RISEAP。

最後，本人為所有幹事成員及義工們的無私奉獻而致謝意。祈求安拉回賜你們為伊斯蘭所作出的努力。願安拉指引我們遠離惡魔的詭計及圈套。幫助我們穩走於正途上。

祈願真主給穆聖平安與吉慶。

再道色蘭！

主席

Mohamad Zaiq ALI

# 三十七屆週年會員大會會議記錄

香港伊斯蘭青年協會第三十七屆週年會員大會

日期：二零零九年十二月廿六日

地點：香港灣仔愛群道四十號愛群清真寺暨林士德伊斯蘭中心六樓

出席人士	會員類別
Mohamad Zaiq ALI 兄弟	主席
薩成顯哈智	投票會員
羽光昕姊妹	投票會員
錫唐翠燕姊妹	投票會員
錫志雄兄弟	投票會員
碧納菲姊妹	投票會員
劉綺文姊妹	投票會員
趙美芳姊妹	投票會員
丁耀偉兄弟	投票會員
Khalid Mahmood 兄弟	投票會員
Hira Khan 姊妹	投票會員
脫建屏姊妹	投票會員

出席會員達到開會所需的法定人數，由主席宣佈香港伊斯蘭青年協會第三十七屆週年會員大會於上午十一時廿分開始，並邀請 Khalid Mahmood 兄弟誦讀法諦哈。

## 議程

### 通過二零零八年十二月廿七日第三十六屆週年會員大會會議記錄

01. 第三十六屆週年會員大會會議記錄中有以下的修正。Hara Khan 姊妹修正為 Hira Khan 姊妹。由錫志雄兄弟動議，脫建屏姊妹和議，結果無異議通過第三十六屆週年會員大會會議記錄。

### 通過二零零九年的年報及二零零八/九年度財政報告

02. 在年報中有幾項修正。通告的英文版應是第 37 屆而不是第 36 屆。年報中的英文版會議記錄 2「2008 年年報」應該寫作為「2009 年年報」。在英文版的第 7 頁及中文版本的第 6 頁，福利主任 Hamid Khan 兄弟，應該寫作為 Hameed Khan 兄弟。在中文版本的第 6 頁，Khalid Mahmood 兄弟，應該寫作為 Khalid Faqir 兄弟。由姊趙美芳妹動議通過二零零九年香港伊斯蘭青年協會年報，錫志雄兄弟和議，結果無異議，一致通過。

### 二零零八/九年度財政報告

03. 有幾項的修正，在二零零八/九的年度財政報告第 25 頁 Iftar，應該寫作為 Iftar。在第 15 頁、7 至 13，應該在最後的句子改為 20 到 26。由劉綺文姊妹動議，錫志雄兄和議，結果無異議，一致通過二零零八/九年財政報告。

### 依據會章第 36 條及 37(c)條選舉幹事會主席及成員

04. 主席宣佈進行議程 3，依據會章第 36 條選舉新幹事會成員。
05. 是次幹事會有 4 位幹事空缺，包括現任成員：哈智薩成顯、林久懿兄弟、Khalid MAHMOOD 兄弟及已辭職的 Aliiyah METREVELLI 姊

妹。

06. 第三十七屆幹事委員會有 12 位投票會員出席，選舉結果如下：

候選人	動議人	和議人	票數	結果
薩成顯哈智	丁耀偉兄弟	錫唐翠燕姊妹	11	當選
Khalid MAHMOOD 兄弟	錫唐翠燕姊妹	Hira Khan 姊妹	10	當選
林久懿兄弟	羽光昕姊妹	錫志雄兄弟	10	當選

07. 主席宣佈在選舉幹事委員後，下一項是根據會章第 37( c)條，選舉新任主席。

08. 第三十七屆香港伊斯蘭青年協會主席選舉結果如下：

候選人	動議人	和議人	票數	結果
Mohamad Zaiq ALI 兄弟	錫唐翠燕姊妹	錫志雄兄弟	6	當選

#### **依據會章第 60 條委任 2010 年度核數師**

09. 主席宣佈議程 4 是根據會章第 60 條委任 2010 年度核數師。

10. 主席提醒各會員，本會現任的核數師為鍾觀勝楊禮護會計師事務所，其核數工作是義務為本會做的。由錫志雄兄弟動議繼續委任該會計師事務所為 2010 年度核數師，丁耀偉兄弟和議，結果一致通過。

11. 主席宣佈第三十七屆週年會員大會於中午十二時二十分結束，並由主席誦讀古蘭經章節。

外務秘書

碧納菲姊妹

主席

Mohamad Zaiq ALI 兄弟

奉至仁至慈真主之名  
祈求安拉賜穆罕默德聖人及他的家人平安吉慶

## 香港伊斯蘭青年協會

### 二零一零年會務報告

各位會員惠鑒：

敬道色蘭！

## 一般事務

### 幹事會

01. 本年度幹事會成立初時，並繼會員大會後仍然有兩席空缺，隨後由兩位普通會員被推選入幹事會，他們分別是梁雪花姊妹和羽光盈姊妹。第三十七屆幹事會成員芳名如下：

主 席：	Mohamad Zaiq ALI 兄弟
副 主 席：	錫唐翠燕姊妹
內務秘書：	羽光盈姊妹
外務秘書：	碧納菲姊妹
司 庫：	薩成顯哈智
文教主任：	Khalid MAHMOOD 兄弟
公關主任：	梁雪花姊妹
康樂主任：	Mohammad Khalid FAQIR 兄弟
福利主任：	Hameed KHAN 兄弟
出版主任：	Hira KHAN 姊妹
總務主任：	林久懿兄弟

### 伊青辦事處及職員

02. 伊青在五月及七月份分別得到王琬姊妹及 Aliyah METREVELLI 姊妹作為半義務職員。感謝安拉的佑助，在本會正急於人手來處理大量的



## 會員

06. 伊青的會員人數一直有保持穩定的增長。本年內有 31 位兄弟姊妹加入成為新會員。現時的投票會員有 67 人，普通會員 193 人，會員總人數為 260。

## 伊青網頁(www.hkiya.org.hk)

07. 本會網頁從新運作，我們並增加了很多吸引的內容如青年廣場、每週古蘭和聖訓章節、還有短片放送區。詳細內容請瀏覽本會網頁。[www.hkiya.org.hk](http://www.hkiya.org.hk)

## 主要獨立項目

### 文教活動

#### 家庭學習小組

08. 伊青於本年 1 月及 2 月舉辦了兩次家庭學習小組活動，首次於哈智 Mohd Qadim 家中舉行，另外一次則於本會司庫薩成顯家舉行，由他們負責主講，學習內容有關伊斯蘭家庭的知識，事後還有茶點分享。

#### 雙週學習班

09. 雙週學習班由來自敘利亞的 Omar Ayash 兄弟主持，他是一位伊斯蘭知識深博的學者，學習班在尚門餐廳舉行，適合不同人士參加。學習班內容包括：我們身為穆斯林的信仰責任、穆斯林與非穆斯林的交流及聖訓對非穆斯林的重大影響等多個題目。

## 暑期學習班

10. 本年度 2010 年 7 月至 8 月香港伊斯蘭青年協會舉辦了一個暑期學習班，並邀請了來自約旦大學的阿姆賈德.古薩教授和他妻子沙珊·夏各詩姊妹作為學習班的主講者。課程共分三組，包括成人組、青年組及兒童組(6-11 歲)，沙珊·夏各詩姊妹負責兒童組課程，而阿姆賈德.古薩教授則負責成人組及青年組課程。通過他們生動而具體的演說，使學員十分投入，對課題內容感到非常吸引，大家對講者的平價極高，很多學員甚至希望延長課堂時間及增加堂數，此課程深受大家歡迎，大家都感到獲益良多。

## 伊斯蘭文化的核心價值

11. 香港伊斯蘭青年協會與其他香港伊斯蘭團體和香港理工大學及亞洲文化論壇共同聯辦了這次公開講座。講題有兩個，分別是探索恆久的伊斯蘭文化，講者是來自沙地阿拉伯的伊瑪目姆巴拉.艾薩.達爾茲長老及當代的伊斯蘭價值講者是來自約旦的阿姆賈德.古薩教授。論壇以伊斯蘭文化的核心價值為主題，這次論壇讓宗教界及香港公眾提供更好理解伊斯蘭文化的機會。

## 悅學悅有營

12. 於 2010 年 8 月 6 日至 8 月 8 日本會與伊斯蘭聯會在上水馬草壟展能運動村合辦了三日兩夜的夏令營。參加者共有 96 人，當中包括 20 位來自內地的參加者。約旦大學教授阿姆賈德.古薩和王孟揚教長是營中的主講嘉賓。訓練營中的活動十分豐富，除了伊斯蘭講座，還有集體遊戲、歷奇訓練、燒烤及蓬瀛仙館齋宴等。令每位參加者不但獲益良多而且更是盡慶而回。

## 參觀挪亞方舟公園

13. 暑期學習的青年及兒童組於 7 月 26 日參觀了挪亞方舟公園，此項活動是專為暑期學習班的兒童組和青年組學生及其家屬而設的戶外課題。我們邀請了阿姆賈德.古薩教授及其家屬一起參與，此項活動課題除了增加學生的課外知識，還可令學生與家人共同學習和分享當中的樂趣。

## 暑期公開演講

14. 本會於 2010 年 7 月 25 日、27 日、30 日及 31 日舉辦了四個公開演講，講者是來至約旦的阿姆賈德·古薩教授及他的妻子沙珊·夏各詩姊妹，講題分別是<伊斯蘭的價值觀是否適合人性>和<在 21 世紀相信後世是否過時>，還有兩個婦女的專題講座，<穆斯林婦女對子女的教育>及 <如何把伊斯蘭的教導實踐在生活中>。四個講題都非常吸引，大家對伊斯蘭的知識增進了不少。

## 齋月夜研討營

15. 齋月夜研討營有十位伊中學生參加。以宵禮和他拉威拜作開始。王孟揚阿訇和楊興本阿訇作主講者。題目分別是：「穆斯林少年出英雄」及「伊斯蘭讓我們成為好的穆斯林」。研討營結束於晨禮後。

## 東方哲學與詩人研討會

16. 東方哲學與詩人研討會是伊青與伊斯蘭脫維善紀念中學合辦的活動，舉辦地點是伊斯蘭脫維善紀念中學。主講者 Allama Iqbal 博士，日期是本年 11 月 30 日。參與者除(伊中)學生外還有些文化界人士。講題是「現代哲學思想」，這講題是來自於 Allama Iqbal 博士的著作「以伊斯蘭的角度重建宗教思想」而引發的靈感。

# 福利工作

## 第三十六屆週年晚宴

17. 2009 年的週年晚宴於 12 月 26 日在林士德伊斯蘭中心 5 樓，伊斯蘭餐廳內舉行。當日除了有豐富的抽獎和頒受義工服務獎外，還有糖果義賣。我們特別鳴謝兩位遠程由澳洲前來參加的前度幹事丁耀偉及趙美芳夫婦和兩名公子出席。他們並且捐贈些糖果給本會作義賣。

## 天課捐助海地地震災民

18. 於 2010 年 1 月 12 日海地發生 7.3 級地震，死亡人數已達至少 5 萬人，150 萬人無家可歸。本會籌集天課轉交國際伊斯蘭組織，好讓他們直接進行緊急人道救災工作。

## 天課捐助巴基斯坦

19. 2010 年 8 月巴基斯坦受水災響，過萬人失去家園，超過 20 萬人受到影響，他們缺乏食水、藥物及生活必須品。本會立即籌集天課救助災民。

## 天課捐助印尼

20. 於 2010 年 10 月 25 日印尼發生黎克特制 7.7 級強烈地震，強烈地震引發的海嘯，造成超過 112 人死亡，逾 500 人失蹤及沖走 10 個村莊，罹難人數每天急增。由於活火山梅拉比(Mount Merapi)3 度爆發，數以千計的居民驚慌躲避，造成多人死傷，本會積極籌集天課，善款同樣委託國際伊斯蘭援助組織負責，讓他們進行人道救災工作。

## 公共關係

### 和平示威譴責以色列的暴行

21. 以色列軍隊在公海攻擊駛往加沙的人道救援船隊，是不合法及和不合情理的，完全違反國際公認的一切標準。於 2010 年 6 月 6 日香港伊斯蘭團體為譴責以色列的暴行而發起示威遊行，本會及各伊斯蘭社團都全力支持參與這次遊行。遊行程序是先在維多利亞公園中央草坪舉行和平集會，然後遊行到金鐘以色列領事館遞交請願信。這次遊行十分有秩序，我們以和平的方式表達了大家的訴求。

### 探訪香港穆斯林哈智林世德護老院

22. 每年香港伊斯蘭青年協會都會召集義工探訪哈智林世德護老院，於本年度共有兩次探訪活動分別於 2009 年 11 月 15 日及 2010 年 7 月

4日舉行，當日為長者安排了一些遊戲及手工活動外，還得到伊斯蘭中心餐廳東主馬先生夫婦免費送出點心給全院的長者共享。各義工以愛心慰問長者及送贈禮物。托靠安拉！本會在來年會再次舉辦此活動。

### 世界穆斯林青年議會於耶加達召開會議

23. 本會主席 Zaiq Ali 兄弟參與了在印尼舉辦的世界穆斯林青年議會週年會議。印度尼西亞宗教事務部部長也參與了這次會議。他們邀請了很多著名的講者，有自土耳其和埃及 Al-Azhar 大學及沙地阿拉伯國家的學者。大會深入地討論到關於現今年青穆斯林在伊斯蘭的傳道責任，及商議為這些年青人設辦一些優良的訓練課程及教授正確良好的傳教知識，並讓他們認知在公眾社群中如何演說。最後世界穆斯林青年議會及各會員組織也同意各項訓練計劃與領袖訓練營事宜。

### 九龍清真寺開放日

24. 於 2010 年 10 月 10 日九龍清真寺舉辦了開放日，香港伊斯蘭青年協會和其他香港伊斯蘭組織，包括有伊斯蘭侍奉服務隊、中華回教博愛社及一些穆斯林組成的志願團體都十分積極參與及支持。當日參觀人數約有 400 人，我們安排了一些伊斯蘭簡介及參觀活動。並有一位參觀者於當日晡禮完畢後即場宣讀作正詞入教，還有很多參觀者都報名參加了伊斯蘭課程，托靠安拉！希望日後舉辦更多此類項目。

### 社區融和在灣仔

25. 本年十月，我們的會長及副會長被香港警察部隊邀請出席一次名為「社區融和在灣仔」的活動。舉行地點為金鐘警察總部。被邀請的團體包括香港伊斯蘭聯會及其他少數族裔的組織代表等。活動是以晚宴形式舉行。目的透過互相認識彼此了解，打破不同宗教、種族的隔膜，達致社會和諧共融。警民一心的結果。本會的兩位代表當

然不會錯失這機會讓別人了解伊斯蘭及與警方建立一道合作的橋樑。

## 沙地亞拉伯國慶日

26. 今年的沙地阿拉伯國慶晚宴於四季酒店舉行。伊青的副主席應邀出席道賀。這確是一次豐富我們的社會網絡的好機會。我們的特首曾蔭權更被邀請在台上致賀詞。

## 李嘉誠基金的愛香港集思公益計劃

27. 李嘉誠基金中的「愛香港集思公益計劃」是公開給不同界別團體競選申請的社會服務基金。伊青也提交了兩項申請。一個名為「我們也愛香港」。這項目的目的是令多元種族不同文化和諧共融並打破分歧。另外一個項目則為「愛香港愛環境保」。其主旨是加強人們愛境保便要減低製造廢物的訊息。多謝大家投本會一票。

## 忠孝節新子同樂日

28. 一年一度於伊斯蘭脫維善紀念中學舉行的家庭同樂日，主辦機構是伊斯蘭脫維善紀念中學及中華回教博愛社。其他協辦單位除伊青外還有許多伊斯蘭團體。每年伊青都有兩個負責攤位的，一個是遊戲攤位，另一個是乾貨攤擋。近年更多開了一個售賣熟食的攤擋。

## 義工招募

29. 本會誠意邀請穆斯林青年加入本會成為會員或義工，加入伊青不但可加強宣揚伊斯蘭的工作也是對穆斯林身份的認同。如有興趣,可致電 28920021 或以電郵 [hkiyahk@yahoo.com.hk](mailto:hkiyahk@yahoo.com.hk) 與本會聯絡。

# 康樂活動

## 攀石同樂日

30. 於 2010 年 7 月 11 日香港伊斯蘭青年協會為穆斯林青年安排了一項有趣的室內攀石活動，此項活動於尖沙咀基督教青年會舉行，由富經驗的活動導師指導和監督，參加者在此項有趣活動中得到很好的經驗和知識。

### 忠孝節兒童遊戲日

31. 今年 11 月 21 日舉辦的忠孝節兒童遊戲日是本會與中華回教博愛社會辦的。當日我們為兒童安排了一些小組遊戲及茶點分享，節目完結後還有些禮品送贈給小朋友，使每位小朋友都能滿載而歸，盡享節日的氣氛。

## 出版

### 接受伊斯蘭海外組織的書籍

32. 多年來伊青不停都會收取很多來自於海外組織的書本雜誌。當中有自星加坡皈依穆斯林協會、世界穆斯林青議會、伊斯蘭的發現、伊斯蘭房社等。本會多謝他們的捐贈。這些書籍都是對學習和傳教工作上受用的好材料。求真主回賜他們在伊斯蘭工作上付出的努力。

## < 謝辭 >

第 37 屆全體幹事會成員最後藉此懇切地向各位過去對本會用心用力，付出他們寶貴的時間、金錢和善心的人士感謝，使我們的各項活動能順利地完成。本會一眾幹事承諾在未來年會更加努力，繼續提供有質素的活動給會員及眾社群，希望得到大家的支持及參與，給年青的一代打造更好的伊斯蘭基礎。







# 香港伊斯蘭 青年協會



**2010**  
**週年報告**

